

广岛的心声

soprano

作词作曲：二神种昭*1

编曲：松本裕子

汉译：日中友好协会广岛支部

tempo free

musical score for piano introduction, featuring a treble clef staff with a key signature of three sharps (F#, C#, G#) and a 3/4 time signature. The bass clef staff shows a sequence of chords and notes, including a chord labeled F#m7/B. The piece begins with a piano (*p*) dynamic and includes a sixteenth-note triplet marked with a '6'.

musical score for the first line of lyrics, featuring a soprano vocal line and piano accompaniment. The tempo is marked as $\text{♩} = 80 \text{ ca.}$. The key signature remains three sharps. The piano part includes a chord labeled E and a mezzo-piano (*mp*) dynamic. The lyrics are: 嫩 - nen -

musical score for the second line of lyrics, featuring a soprano vocal line and piano accompaniment. The key signature remains three sharps. The piano part includes chords labeled E, B/D#, C#m, A, and B. The lyrics are: 绿 的 树 - 木*2 建 设 家 园 的 叮 当 声
lǜ de shu - mu jian she jia yuande ding dang sheng

*1:歌词、乐曲作于1994年。

*2:当时说：在被原子弹爆炸的广岛焦土上，草木也永不会再长。但是，忍受原子弹爆炸热线气浪的树木，竟然奇迹般地活下来了。烧焦变黑的树干，吐出新芽，给人们活下去的勇气和希望。

广岛的心声

11

超 - 越 - - 苦 - 难 坚 强 地 站 起 -
 chao - yue - - ku - nan jian qian de zhan qi -
 F#m A E C#m B

cresc. *dim.*

15

逝 - 去 的 灵 - 魂 - 安 - 息 - 吧 - -
 shi - qu de ling - hun an - xi ba - -
 E C#m B E

cresc. *dim.*

19

悲 惨 的 - 幕 永 - 不 - 会 - 再 现*3 啊 - 广 岛 的 心
 bei can de yi mu yong - bu - hui - zai xian a - guang dao de xin
 F#m B E A B E

poco rit. *mf* *a tempo*

poco rit. *mf*

23

- - 声 - 誓 - 言 让 - 世 界 永 - 远
 - - sheng - shi - yan rang - shi jie yong - yuan
 A E B A

cresc.

*3:《悲惨的一幕，永不会再现》是引用刻在‘原子弹爆炸死难者慰灵碑’上碑文《逝去的灵魂，安息吧。悲惨的一幕，永不会再现》的一部分。

广岛的心声

27 *f*

幸 - 福 和 - 平 -
xing - fu he ping -
B E E

31 *mp*

残 - 垣 - 断 - 壁 的 原 子 弹
can - yuan - duan - bi de yuan zi dan

E E B/D#

35

爆 炸 遗 - 址 向 - 世 界 各 - 国 的
bao zha yi - zhi xiang - shi jie ge - guo de

C#m A B F#m A E

cresc.

39

朋 友 倾 - 诉 生 - 命 尊 - 贵 啊
peng you qing - su sheng - ming - zun - gui a

C#m B E C#m

dim. *cresc.*

广岛的心声

43 *poco rit.*

让 - 和 平 永 驻 飞 翔 的 白 鸽 响 - 彻 - 的 -
 rang - he ping yong zhu fei xiang de bai ge xiang - che - de -

C#m B E F#m B E *poco rit.*

dim.

47 *mf a tempo*

钟 - 声 啊 - 广 岛 的 心 - - 声 - 祈 - 盼
 zhong - sheng a - guang dao de xin - - sheng - qi - pan

A B E *a tempo* A E

mf

51 *f*

让 - 世 界 永 - 远 幸 - 福 和
 rang - shi jie yong - yuan xing - fu he

B A B - fu E

cresc. *f*

55 *mp*

平
 ping

A6 E A6

mp

广岛的心声

59 *mp*

湛 - 蓝 的 游 - 星 - 可 -
zhan - lan de you - xing - ke -

E B/D#

63

爱 的 地 - 球 恶 梦 般 的 - 战 争
ai de di - qiu e meng ban de - zhan zheng

C#m A B F#m A E

cresc.

67

终 于 结 - 束 - 人 - 们 - 容 光 焕 发
zhong yu jie - shu ren - men - rong guang huan fa

C#m B E C#m

dim. *cresc.*

71 *poco rit.*

施 - 展 才 能 构 筑 永 远 的 幸 - - - 福 -
shi - zhan cai neng gou zhu yong yuan de xing - - - fu -

B E F#m B E *poco rit.*

dim.

广岛的心声

75 *mf* *a tempo*

乐 - 园 啊 - 广 岛 的 心 - - 声 - 心 - 愿
 le - yuan a - guang dao de xin - - sheng - xin - yuan

A B E A E

79 *mf* *a tempo* ※ *allargando*

让 - 世 界 永 - 远 幸 - 福 和 -
 rang - shi jie yong - yuan xing - fu he -

B A B

cresc. *f* 6

83 *f* *allargando*

平
ping

E 6

※ *f* *allargando*

和 平
he ping

E A6 E

f 6 6

※可以用这个乐谱唱